

владици заповѣдали строго: въ училище, гдѣ има българи, да се изхвѣрли българската и църковна книга и да се чете и пише само по грѣцки езикъ. Грѣцкитѣ търговци, българскитѣ граждани и еснафитѣ, що се влачели съ гърците, забранили на Димитра Миладиновъ да преподава по български на синоветѣ имъ.

Тогава съвѣстъта на Димитра се събудила и силно заговорила въ сърдцето му.

Димитъръ се запиталъ: защо грѣцкитѣ владици забраняватъ въ училищата и въ църквите български езикъ? И веднага си отговорилъ: фанариотите искатъ да погърчатъ всички българи и да явятъ предъ свѣта, че въ Македония има само гърци-християни и никакви други. Душата му се разбунтувала, и той решилъ да не се покори на грѣцките владици. Именно тогава Димитъръ започналъ здраво да приказва предъ учениците български и да имъ разправя, че българите сѫ старъ народъ въ Македония, та не бива да ставатъ гърци. И, за да покаже твърдостъ на родолюбие и любовъ къмъ роденъ езикъ, той решилъ да напише книжка на български езикъ за четене отъ младежите. Но сега се изпрѣчила друга мѫжнотия предъ него: не знаелъ да пише правилно и граматично на български. Нѣщо по-лошо: отвикалъ въ грѣцките училища да пише българските букви красиво или поне четливо. Тогава Димитъръ Миладиновъ решилъ работата така: ще пише книжки за четене съ грѣцки букви, но български думи. Така пищели и старите македонци. Като не знаели българската азбука (писмото на св. Кирила), тѣ пищели писма по търговията си, или до приятели, или държали смѣтка въ тифтеритѣ си по български езикъ, но съ грѣцки букви. И Димитъръ превель отъ грѣцки на български, но съ грѣцки букви молитвата *Отче нашъ...* и *Вѣрую*. Даль така преведените молитви на учениците, и тѣ свободно ги прочели въ църквата. Родолюбивите граждани го похвалили и се зарадвали, че разбиратъ. Обаче, грѣц-